



RZECZPOSPOLITA POLSKA  
REPUBLIC OF POLAND

## WYKAZ WYPOSAŻENIA W URZĄDZENIA RADIOWE (FORMULARZ R) RECORD OF EQUIPMENT OF RADIO FACILITIES (FORM R)

Na zgodność z postanowieniami  
MIĘDZYNARODOWEJ KONWENCJI O BEZPIECZEŃSTWIE ŻYCIA NA MORZU, 1974,  
zmodyfikowanej dotyczącym jej Protokołem z 1988 r.

For compliance with  
THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974,  
as modified by the Protocol of 1988 relating thereto

Wykaz ten powinien być stale dołączony do Certyfikatu Bezpieczeństwa Radiowego  
Statku Towarowego Nr:  
This Record shall be permanently attached to the Cargo Ship Safety  
Radio Certificate No.:

Nazwa statku:  
Name of ship:

Signal rozpoznawczy:  
Distinctive No. or letters:

Nr IMO:  
IMO No.:

Minimalna liczba osób posiadających wymagane kwalifikacje do obsługi urządzeń radiowych:  
Minimum number of persons with required qualifications to operate the radio installations:

### 1 Dane o urządzeniach radiowych Details of radio facilities

Urządzenie Item	Stan faktyczny Actual provision
1 System podstawowy Primary systems	
1.1 Urządzenia VHF VHF radio installation	
1.1.1 Koder DSC DSC encoder	
1.1.2 Odbiornik nasłuchowy DSC DSC watch receiver	
1.1.3 Radiotelegrafia Radiotelephony	
1.2 Urządzenia średniofalowe MF MF radio installation	
1.2.1 Koder DSC DSC encoder	
1.2.2 Odbiornik nasłuchowy DSC DSC watch receiver	
1.2.3 Radiotelegrafia Radiotelephony	
1.3 Urządzenia MF/HF MF/HF radio installation	
1.3.1 Koder DSC DSC encoder	
1.3.2 Odbiornik nasłuchowy DSC DSC watch receiver	
1.3.3 Radiotelegrafia Radiotelephony	
1.3.4 Telegrafia dalekopisowa Direct-printing telegraphy	

1.4	Naziemna stacja okrętowa INMARSAT <i>INMARSAT ship earth station</i>	
2	Dodatkowe środki alarmowania <i>Secondary means of alerting</i>	
3	Urządzenia do odbioru morskich informacji dotyczących bezpieczeństwa <i>Facilities for reception of maritime safety information</i>	
3.1	Odbiornik NAVTEX <i>NAVTEX receiver</i>	
3.2	Odbiornik rozszerzonego wywołania grupowego (EGC) <i>EGC receiver</i>	
3.3	Odbiornik HF radiotelegrafii dalekopisowej <i>HF direct-printing radiotelegraph receiver</i>	
4	Satelitarna radioplawa awaryjna COSPAS-SARSAT <i>Satellite EPIRB COSPAS-SARSAT</i>	
5	Radioplawa awaryjna VHF <i>VHF EPIRB</i>	
6	Statkowe urządzenia do lokalizacji w poszukiwaniu i ratowaniu <i>Ship's search and rescue locating devices</i>	
6.1	Transponder radarowy (SART) <i>Radar search and rescue transponders (SART)</i>	
6.2	Nadajniki w poszukiwaniu i ratowaniu (AIS-SART) <i>AIS search and rescue transmitters (AIS-SART)</i>	

**2 Metody stosowane dla zapewnienia gotowości operacyjnej urządzeń radiowych (prawidła IV/15.6 i 15.7 Konwencji)**  
***Methods used to ensure availability of radio facilities (regulations IV/15.6 and 15.7 of the Convention)***

1	Dublowanie urządzeń <i>Duplication of equipment</i>
2	Naprawy na lądzie <i>Shore-based maintenance</i>
3	Możliwość wykonywania napraw na statku <i>At-sea maintenance capability</i>

**ZAŚWIADCZA SIĘ, że powyższy Wykaz jest prawidłowy pod każdym względem.**  
***THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects.***

Wydany w:  
*Issued at:*

Miejscowość, data / *Place, date*

Pieczęć / *Seal*

Podpis / *Signature*